

„QuickCopy“ ir kompiuterinė programinė įranga „QuickCopy“

Interaktyvios naudojimo instrukcijos



PASVEIKINIMO PUSLAPIS

Naudojant prietaisą „QuickCopy“, galima greitai nukopijuoti prietaiso „Chronis“ / „Soliris Smoove“ arba „Smoove UNO io“ nustatymus į kitus „Chronis“ / „Soliris Smoove“ ir „Smoove Uno io“ valdiklius. „QuickCopy“ valdomas per prijungtą prietaisą „Chronis“ / „Soliris Smoove“ ir „Smoove Uno io“ (žr. skyrių „*Prietaiso „Smoove“ ekraninių klavišų funkcijos*“).

Prietaisas „QuickCopy“ maitinamas baterijomis, tačiau energija jam gali būti tiekiama ir iš kompiuterio per USB sąsają.

Šis vadovas yra interaktyvus

- Turinyje spustelėję kiekvieną pavadinimą arba puslapio numerį, iš karto jį atidarysite.
- Kiekvieno puslapio apačioje spustelėję [\[Back to Turinys \]](#), grįšite į turinį.

TURINYS

[Interaktyvios instrukcijos]

Spustelėję kiekvieną pavadinimą, galite iš karto jį atidaryti.

1. APRAŠAS	4
2. PRIETAISO „QUICKCOPY“ PALEIDIMAS	5
3. PRIETAISO „SMOOVE“ EKRANINIŲ KLAVIŠŲ FUNKCIJOS	6
4. PRIETAISO „QUICKCOPY“ KOPIJAVIMO FUNKCIJA	7
4.1. Prietaiso „Smoove“ duomenų kopijavimas į „QuickCopy“	8
4.2. „QuickCopy“ duomenų kopijavimas į prietaisą	9
4.3. Konfigūravimas	10
4.4. Saugojimo vietos atkūrimas / pašalinimas	10
5. KOMPIUTERINĖ PROGRAMINĖ ĮRANGA „QUICKCOPY“	11
5.1. Kompiuterinės programinės įrangos „QuickCopy“ paleidimas	11
5.2. Programinės įrangos kopijavimo funkcija	14
5.3. Parametrų nustatymai	15
6. TECHNINĖS SAVYBĖS	17

1. APRAŠAS

**USB LAIDAS
JUNGIAMAS PRIE
KOMPIUTERIO JUNGTIES**

LED

Rodoma judėjimo kryptis
valdant rankiniu būdu

**MYGTUKAS „RESET“
(ATKURTI)**

**MYGTUKAS ON (ĮJUNGTI),
KAI PRIETAISAS
MAITINAMAS BATERIJOMIS**

SINCHRONIZAVIMO LED

Ryšio iš prietaiso į
„QuickCopy“ arba iš
„QuickCopy“ į prietaisą
indikatorius



Prietaisui „QuickCopy“ naudoti sukurta kompiuterinė programinė įranga „QuickCopy“. Tai patogi naudoti programinė įranga, leidžianti kopijuoti prietaiso nustatymus į papildomus prietaisus (pvz., prietaisą „QuickCopy“) bei kopijuoti prietaiso „Chronis“ / „Soliris Smoove“ ir „Smoove Uno io“ parametrų nustatymus.

2. PRIETAISO „QUICKCOPY“ PALEIDIMAS

1. Atsukite 4 varžtus ir atidarykite prietaisą.
2. Įdėkite baterijas į prietaisą „QuickCopy“ ir jį uždareę priveržkite varžtus.
3. Prijunkite prietaisą „Chronis“ / „Soliris Smoove“ arba „Smoove Uno io“ prie prietaiso „QuickCopy“.
4. Paspauskite prietaiso „QuickCopy“ mygtuką ON (įjungti), kad į prietaisą „Chronis“ / „Soliris Smoove“ arba „Smoove Uno io“ būtų tiekiamas maitinimas.
 - > Trumpai rodomas užrašas „Somfy“ ir „Operating menu“ (naudojimo meniu).

Pastaba. Jei prietaisas nenaudojamas, apytiksliai po 3 minučių jo maitinimas automatiškai išjungiamas.

Baigę kopijavimo procedūrą, prietaisą „Smoove“ iš karto atjunkite.



3. PRIETAISO „SMOOVE“ EKRANINIŲ KLAVIŠŲ FUNKCIJOS

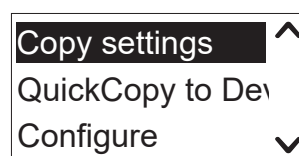
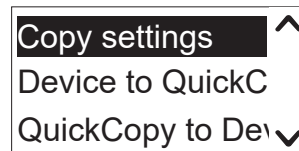
Prijungto prietaiso „Chronis“ / „Soliris Smoove“ ekraninių klavišų funkcijos yra tokios pat, kaip ir įprastai naudojamo prietaiso.



4. PRIETAISO „QUICKCOPY“ KOPIJAVIMO FUNKCIJA

Pagrindiniame prietaiso „Smoove“ ekrane rodoma „Copy settings“ (kopijavimo nustatymai) ir toliau nurodytos parinktys.

- „Device to QuickCopy“ (prietaiso duomenys į „QuickCopy“): nustatymai iš prijungto prietaiso „Smoove“ nukopijuojami į „QuickCopy“ saugyklą (žr. skyrių „Prietaiso „Smoove“ duomenų kopijavimas į „QuickCopy““).
- „QuickCopy to device“ („QuickCopy“ duomenys į prietaisą): vykdomas atvirkštinis procesas: nustatymai iš „QuickCopy“ saugyklos nukopijuojami į prijungtą prietaisą „Smoove“ (žr. skyrių „„QuickCopy“ duomenų kopijavimas į prietaisą“).
- „Configure“ (konfigūravimas): išjungiama kopijavimo funkcija. „QuickCopy“ naudojamas kaip prietaiso maitinimo šaltinis (žr. skyrių „Konfigūravimas“).



4. PRIETAISO „QUICKCOPY“ KOPIJAVIMO FUNKCIJA

4.1. Prietaiso „Smoove“ duomenų kopijavimas į „QuickCopy“

Kopijavimo nustatymai

1. Patvirtinkite „Device to QuickCopy“ (prietaiso duomenys į „QuickCopy“).
 - > Meniu punkte „QuickCopy Target“ („QuickCopy“ paskirties vieta) galima rinktis iš 10 skirtingų saugojimo paskirties vietų (nuo „Name 1“ (1 pavadinimas) iki „Name 10“ (10 pavadinimas)).

← QuickCopy target	
1 - V - Name 1	^
2 - V - Name 2	▼

Pastaba. 1–10 saugojimo paskirties vietų pavadinimai yra pastovūs ir jų negalima pakeisti naudojant prietaisą „QuickCopy“. Dėl šios priežasties saugojimo paskirties vietos dokumentuojamos atskirai.

Saugojimo paskirties vietų būseną rodoma simboliu:

- X – vieta tuščia
- V – vieta užimta

2. Slinkite iki saugojimo paskirties vietos ir įrašykite savo pasirinkimą.
 - > Trumpai žalia spalva šviečia prietaiso „QuickCopy“ sinchronizavimo LED ir rodomas šis pranešimas: „Sending configuration to the QuickCopy tool“ (siunčiama konfigūracija į įtaisą „QuickCopy“).

Pastaba. Jei saugojimo paskirties vieta jau užimta, rodomas šis pranešimas: „Already stored data will be overwritten“ (jau saugomi duomenys bus perrašyti). Patvirtinkite šią parinktį arba išeikite.

Tik laiko ir datos kopijavimas

Esant gamyklinei būsenai, prietaiso „QuickCopy“ saugykla yra tuščia, joje nėra laiko ir datos nustatymų. Čia galite rinktis kopijuoti tik iš prijungto prietaiso „Smoove“ į prietaisą „QuickCopy“. Jei prietaisas „QuickCopy“ maitinamas baterijomis, laiko ir datos duomenys išlieka visą laikotarpį, kol prietaisas maitinamas baterija. Tačiau pakeitus baterijas, laiką ir datą būtina nukopijuoti / nustatyti iš naujo.

1. Patvirtinkite parinktį „Only time+date“ (tik laikas ir data), einančią po saugojimo paskirties vietos Nr. 10.
 - > Rodomas šis pranešimas: „Sending time/date to the QuickCopy tool“ (siunčiami laiko / datos duomenys į įtaisą „QuickCopy“).
2. Baigę kopijavimo procedūrą, atjunkite prietaisą „Smoove“.

← QuickCopy target	
10 - V - Name 10	^
Only time+date	▼

4. PRIETAISO „QUICKCOPY“ KOPIJAVIMO FUNKCIJA

4.2. „QuickCopy“ duomenų kopijavimas į prietaisą

Kopijavimo nustatymai

1. Patvirtinkite „QuickCopy to device“ („QuickCopy“ duomenys į prietaisą).

- > Meniu punkte „QuickCopy source“ („QuickCopy“ šaltinis) galima rinktis iš 10 skirtingų saugojimo paskirties vietų (nuo „Name 1“ (1 pavadinimas) iki „Name 10“ (10 pavadinimas)).

← QuickCopy source	
1 - V - Name 1	^
2 - V - Name 2	v

Saugyklos būseną rodoma simboliu:

- X – vieta tuščia
- V – vieta užimta

2. Slinkite iki saugojimo paskirties vietos ir įrašykite savo pasirinkimą.

- > Trumpai žalia spalva šviečia sinchronizavimo LED ir rodomas šis pranešimas: „Getting configuration from the QuickCopy tool“ (gaunama konfigūracija iš įtaiso „QuickCopy“).

Pastaba. Jei galutiniai gaminiai skirtingi, tinkamą perkėlimo laiką reikia įvesti iš naujo. Jei galutinių gaminių ilgis sutampa su saugoma konfigūracija, galite pasirinkti sąraše esančią vertę ir tiesiog patvirtinti.

Tik laiko ir datos kopijavimas

Jei į prietaisą „Smoove“ elektros energija netiekama kelias valandas, prarandami jame esantys laiko ir datos duomenys. Dėl šios priežasties iš prietaiso „QuickCopy“ galima nukopijuoti tik laiką ir datą.

1. Pasirinkite parinktį „Only time+date“ (tik laikas ir data), einančią po saugojimo paskirties vietos Nr. 10.

2. Patvirtinkite šią parinktį.

- > Rodomas šis pranešimas: „Getting time/date from QuickCopy tool“ (gaunami laiko / datos duomenys iš įtaiso „QuickCopy“).

← QuickCopy source	
10 - V - Name 10	^
Only time+date	v

4. PRIETAISO „QUICKCOPY“ KOPIJAVIMO FUNKCIJA

4.3. Konfigūravimas

Kopijavimo funkcija ir prijungto prietaiso funkcijos išjungiamos taip pat, kaip ir integruotos funkcijos. Dabar prietaisas „QuickCopy“ tik tiekia maitinimą.

Patogiai nustatykite reikiamus nustatymus.

Pastaba. Norint vėl įjungti kopijavimo funkciją, prietaisą „Smooove“ reikia atjungti ir vėliau vėl prijungti prie prietaiso „QuickCopy“.

4.4. Saugojimo vietos atkūrimas / pašalinimas

Jei visa „QuickCopy“ saugykla buvo pašalinta, paspauskite mygtuką „Reset“ (atkurti) ir palaikykite bent 10 sekundžių.

Kaip patvirtinimas trumpai šviečia abu sinchronizavimo LED.

5. KOMPIUTERINĖ PROGRAMINĖ ĮRANGA „QUICKCOPY“

Programinė įranga yra patogi naudoti pagalbinė priemonė, skirta prietaiso parametrų nustatyti ir kopijuoti. Konfigūracijas galima paruošti kompiuteryje ir vėliau perduoti į prietaisą „QuickCopy“, „Chronis“ / „Soliris Smoove“ arba „Smoove Uno io“.

Be to, kompiuteryje galite nuskaityti jau užprogramuotus prietaisus ir, jei reikia, įrašyti nustatymus.

5.1. Kompiuterinės programinės įrangos „QuickCopy“ paleidimas

Programinės įrangos įdiegimas

Sistemos reikalavimai: „Windows 7“, „Windows 8“ arba „Windows 10“.

1. Nukopijuokite kompiuteryje esantį failą „QuickCopy PC Software“, kurį galite atsisiųsti iš www.wiredcontrols.somfy.com.
2. Išskleiskite .zip duomenis.
3. Paleiskite .exe programą.
 - > Sistema paprašys patvirtinti programinės įrangos patikimumą.

- > Paleidžiant, kompiuteryje rodomi toliau nurodyti pranešimai.



4. Pasirinkite kalbą ir paspauskite OK (gerai).



- > Rodomas toliau pateiktas langas.

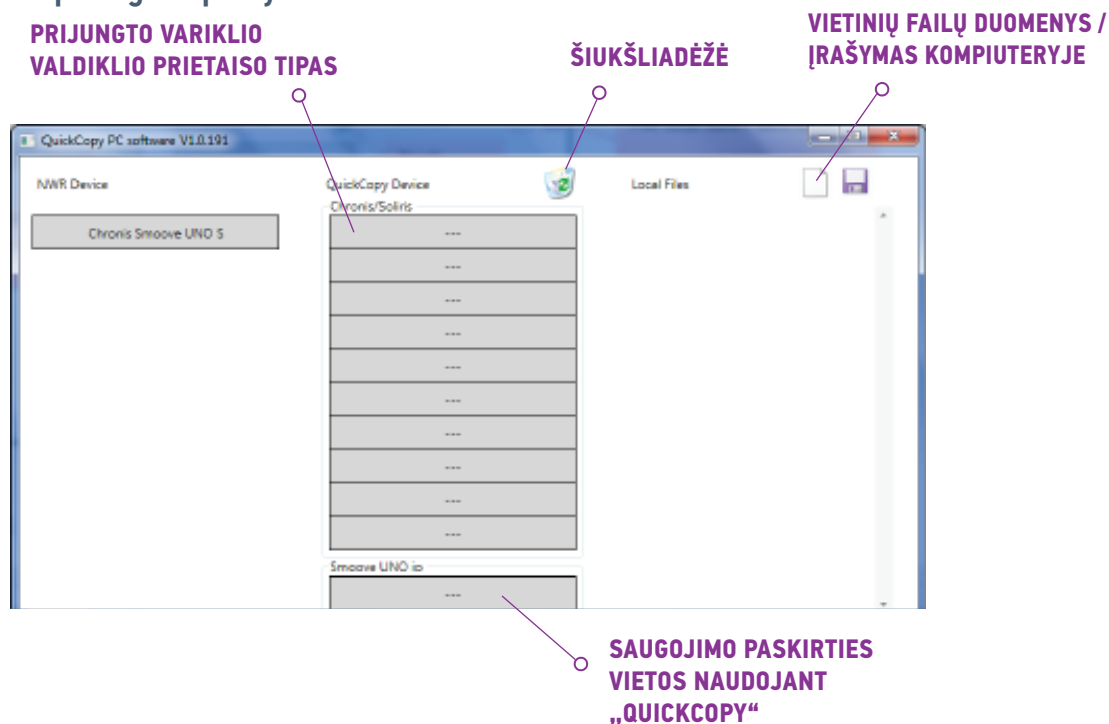


5. KOMPIUTERINĖ PROGRAMINĖ ĮRANGA „QUICKCOPY“

Prietaiso „QuickCopy“ prijungimas

1. Prijunkite prietaisą „QuickCopy“ prie kompiuterio naudodami pridėdamą USB laidą.
2. Prijunkite prietaisą „Chronis“ / „Soliris Smoove“ arba „Smoove UNO io“ prie prietaiso „QuickCopy“.
 - > „Chronis“ / „Soliris Smoove“ ekrane rodomas pranešimas „Controlled by PC application“ (valdoma per kompiuterinę programą).
 - > Jei naudojamas „Smoove Uno io“, ima šviesti raudonas LED.

Pagrindinės apžvalgos aprašymas



Prietaiso tipas

Jei prijungtas prietaisas „Chronis“ / „Soliris Smoove“ arba „Smoove UNO io“, ekrano viršutinėje kairiojoje srityje rodomas valdomo prietaiso tipas (pavyzdys: „Chronis Smoove UNO“).

Saugojimo vietos

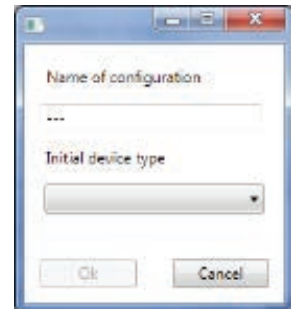
Rodomas pasiekiamos prietaiso „QuickCopy“ saugojimo vietos. Naudojant „Chronis“ / „Soliris Smoove“ versijas, yra 10 vietų. Jei naudojamas „Smoove UNO io“, yra atskira saugojimo vieta.

Saugojimo vietos pasiekiamumo patikra

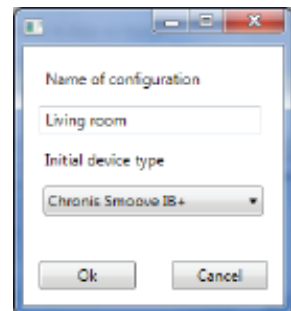
Esant gamyklinei būsenai, saugojimo vietoms pavadinimai nepriskirti, o rodomas simbolis „---“. Tačiau tai nereiškia, kad nėra saugojimo vietų su jose jau saugomais duomenimis. Dėl šios priežasties užimtoms saugojimo vietoms suteikite pavadinimus (spustelėję dešinįjį pelės mygtuką). Tada pavadinimas iš karto perduodamas į prietaisą „QuickCopy“.

5. KOMPIUTERINĖ PROGRAMINĖ ĮRANGA „QUICKCOPY“

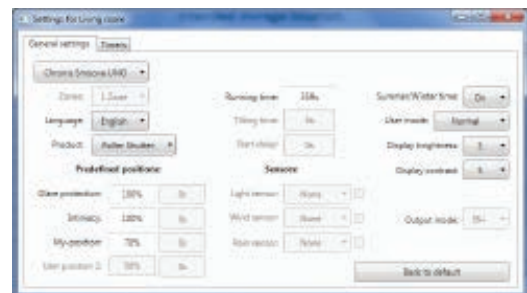
1. Paspaudę kairįjį pelės mygtuką, spustelėkite saugojimo vietą, kad sužinotumėte, ar vieta užimta.
 - > Jei rodomas toliau pateiktas langas, saugojimo vieta laisva.



2. Pirmajame lauke galite įvesti saugojimo vietos pavadinimą (pvz., svetainė).
3. Antrajame lauke pasirenkate atitinkamą gaminį (pvz., „Chronis Smooove IB+“).



4. Jei vieta užimta, rodomas toliau pateiktas langas, kuriame rodomi visi numatytosios saugojimo vietos konfigūravimo parametrai.



Pavadinimo suteikimas saugojimo vietai

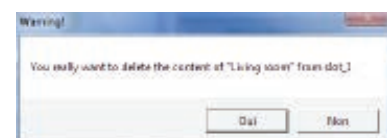
1. Dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite saugojimo vietą, kad suteiktumėte jai pavadinimą arba pervardytumėte ją.
2. Įveskite pavadinimą.

Rekomenduojame visada suteikti pavadinimus užimtoms saugojimo vietoms.

- > Jei su prietaisu „QuickCopy“ dirbama be programinės įrangos, saugojimo vietos pavadinimas bus rodomas.

Saugojimo vietos pašalinimas

- Vilkite (laikydami paspaudę kairįjį pelės mygtuką), kad norimą pašalinti saugojimo vietą perkeltumėte į šiukšliadėžę.
 - > Rodomas įspėjimas, prašantis patvirtinti pašalinimo veiksmą.

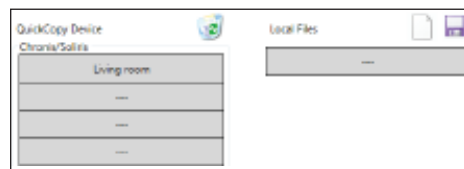


5. KOMPIUTERINĖ PROGRAMINĖ ĮRANGA „QUICKCOPY“

Papildomų saugojimo vietų priskyrimas kompiuteryje

Jei visos 10 saugojimo vietų užimtose ir jų nepakanka, galima priskirti papildomų saugojimo vietų kompiuteryje. Tačiau jos įrašomos tik kaip vietiniai kompiuterio .xml failai.

1. Dalyje „Local files“ (vietiniai failai) kairiuoju pelės mygtuku spustelėkite lapo simbolį, kad priskirtumėte naują failą.
2. Spustelėkite disko simbolį, kad įrašytumėte failą.
 - > Rodomas įrašymo proceso patvirtinimas.



Šie duomenys įrašomi į pokatalogį „Database“ (duomenų bazė). Šį užsakymą galima rasti toje pačioje vietoje, kurioje yra .exe duomenys. Tiesiogiai šiame kataloge galima saugoti iki 100 failų. Jei turite daugiau failų, rekomenduojame juos perkelti į papildomą katalogą, pvz., „Construction project Schmidt“ (statybų projektas). Tokiu atveju tai reiškia, kad paleidus programinę įrangą „QuickCopy“ duomenys nebus rodomi.

5.2. Programinės įrangos kopijavimo funkcija

Prietaiso nustatymus galima greitai ir lengvai nukopijuoti į kitą prietaisą. Prietaise „QuickCopy“ yra 10 saugojimo vietų, pasiekiamų naudojant „Chronis“ / „Soliris Smoove“. Jei naudojamas „Smoove UNO io“, pasiekama viena vieta.

Kopijavimo procedūra

Prijungto prietaiso saugojimo vietoje esantys nustatymai arba kompiuteryje saugomi duomenys gali būti lengvai kopijuojami į kitą padėtį (prietaisą, „QuickCopy“ saugojimo vietą arba kompiuterio failą).

1. Perkelkite pelės žymeklį ant kopijavimo lauko.
2. Spustelėkite kairįjį pelės mygtuką.
3. Laikydami kairįjį pelės mygtuką paspaustą, perkelkite pelės žymeklį į naują padėtį.
 - > Jei šioje padėtyje jau yra konfigūravimo duomenų, jūsų klausiamo, ar tikrai norite perrašyti esamus duomenis.

Pastaba. Būkite itin atidūs, kai kopijuoti bandote tarp skirtingų prietaisų tipų. Rekomenduojame po kopijavimo procedūros patikrinti atskirus parametrų nustatymus. Kai kurios kopijavimo procedūros automatiškai blokuojamos. Perduoti prijungto prietaiso duomenis galite tik į atitinkamų konfigūracijų prietaisus.

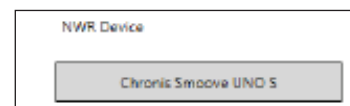
5. KOMPIUTERINĖ PROGRAMINĖ ĮRANGA „QUICKCOPY“

5.3. Parametrų nustatymai

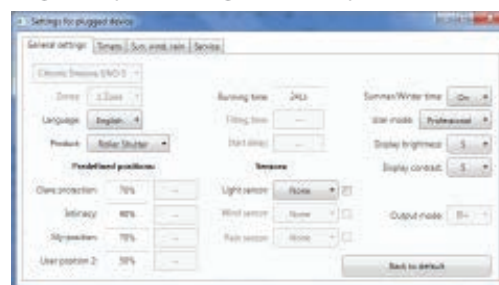
Kompiuterinėje programinėje įrangoje galite suderinti prijungto prietaiso nustatymus su saugojimo vieta arba su kompiuterio priskirtais duomenimis.

Nustatymų meniu atidarymas

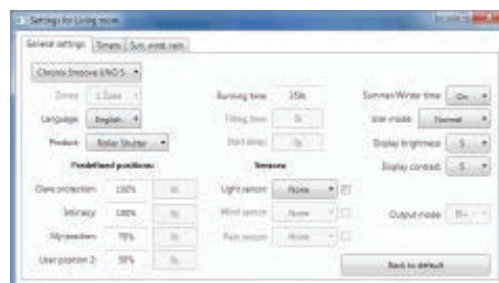
- Kairiuoju pelės mygtuku spustelėkite prijungto prietaiso (pvz., „Chronis Smoove UNO S“) lauką.
> Rodomas nustatymų langas.
- Naudojant prijungto prietaiso „Smoove“ nustatymus, prietaiso „Chronis“ / „Soliris Smoove“ arba „Smoove Uno io“ pavadinimas rodomas viršutinėje kairiojoje srityje. Negalite pakeisti gaminio tipo, nes tai yra specialus prietaisui priskirtas tipas.
- Naudodami saugojimo vietas ir kompiuterio duomenis, galite pakeisti gaminio tipą.



Pavyzdys: nekeičiamo tipo prietaisas.



Pavyzdys: keičiamo tipo prietaisas.



Parametrų nustatymai

Atsižvelgiant į prietaisą „Smoove“, rodomi skirtingi parametrų nustatymai. Tai tie patys parametrai, nustatyti tiesiogiai prietaise „Smoove“ (išskyrus „Chronis Smoove IB+“ ir „Soliris Smoove IB+“: galima rinktis papildomų galimybių, priešingų prietaiso nustatymams (žr. skyrių „*Zonų nustatymas naudojant „IB+“ versijas*“)).

Pastaba. Jei reikia išsamaus prietaiso „Smoove“ funkcijų ir parametrų paaiškinimo, žr. atitinkamo prietaiso naudojimo instrukcijas.

- Kairiuoju pelės mygtuku spustelėkite parametną, kad jį nustatytumėte.
> Automatiškai rodomas pagalbos langas su parametrų ir funkcijų paaiškinimais („Tooltip“ (mygtuko etiketė)).

Pastaba. Vos tik nustačius parametną, jis iš karto įrašomas ir jo nebegalima atkurti. Dėl šios priežasties laisvoje saugojimo vietoje įrašykite pradinį nustatymą arba nukopijuokite jį į kompiuterio failą ir tada tęskite keitimo veiksmus.

5. KOMPIUTERINĖ PROGRAMINĖ ĮRANGA „QUICKCOPY“

Zonų nustatymas naudojant „IB+“ versijas

Šį nustatymą galima nustatyti tik naudojant kompiuterinę programinę įrangą „QuickCopy“.

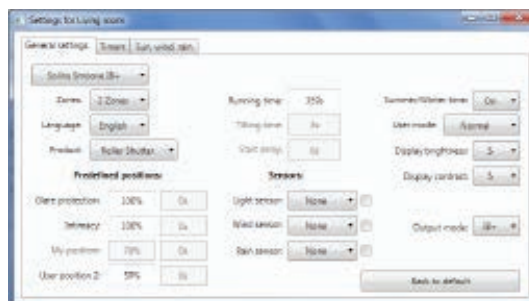
Naudojant „Chronis Smoove IB+“ ir „Soliris Smoove IB+“, galima nustatyti iki 3 skirtingų zonų. Kiekviena laikmačio funkcijos zona nustatoma atskirai. Taip pat galite nuspręsti, ar norite kiekvienoje zonoje aktyvinti funkciją „Sun“ (saulė), „Wind“ (vėjas) arba „Rain“ (lietus). Pavyzdys: svetainėje ir vonioje turėtų būti skirtingi ciklo laikai. Dėl to naudojant „IB+“ prietaisą reikalingos 2 zonos.

Pastaba.

- Kompiuterinėje programinėje įrangoje „QuickCopy“ zonų skaičius ir atitinkami parametrai yra nustatyti. Atlikus šią procedūrą, prietaisai „Smoove“ dar nepriskiriami atitinkamoms zonoms. Zonos priskiriamos per tolesnę procedūrą. Kai tik „Soliris Smoove IB+“ arba „Chronis Smoove IB+“ vėl prijungiamas prie sieninio adapterio ir sujungiami prietaisai „Smoove“, galima atlikti šią procedūrą. Žr. „Soliris Smoove IB+“ ir „Chronis Smoove IB+“ naudojimo instrukcijas.
- Skirtingos zonos neskirtos skirtingų tipų galutiniams gaminiams (pakeliamosioms žaliuzėms, nuleidžiamoms langinėms, markizėms) valdyti. Jei norite tai daryti, turite naudoti skirtingus „Chronis Smoove IB+“ arba „Soliris Smoove IB+“ prietaisus. Taip pat galite naudoti kitą gaminį, pvz., „Somfy animeo IB+ TouchBuco“. Pasirinkę šią parinktį, į centrinę valdymo sistemą galite įtraukti net 4–8 zonas.

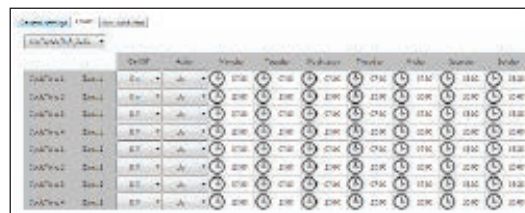
Zonų skaičiaus nustatymas

- Atidarykite prietaiso „Smoove IB+“ nustatymų langą.
- Dalyje „Zones“ (zonos) pasirinkite zonų skaičių (pavyzdys: „Soliris Smoove IB+“ su 2 zonomis).



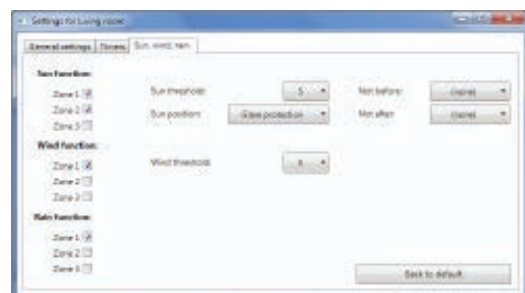
Atskiros zonos nustatymas

Dalyje „Prog. timer“ (laikmačio programavimas) galite nustatyti kiekvieną zoną atskirai. Vietoj 4 ciklo laikų dabar yra 8 (2 zonų valdymas) arba 12 (3 zonų valdymas).



Dalyje „Sun, Wind, Rain“ (saulė, vėjas, lietus) galite nuspręsti, kurioje zonoje kuri funkcija turi būti atliekama.

Pavyzdys: tiek 1, tiek 2 zonai priskirta funkcija „Sun“ (saulė). Funkcijos „Wind“ (vėjas) ir „Rain“ (lietus) priskirtos tik 1 zonai.



6. TECHNINĖS SAVYBĖS

Matmenys (aukštis x plotis x gylis)	140 x 70 x 25
Baterijos	2 x AA
Tikėtina baterijos veikimo trukmė esant 1 250 mAh dydžio baterijai	270 dienų veikiant budėjimo režimu maks. 18 valandų nepertraukiamo veikimo



Šiuo dokumentu „Somfy“ pareiškia, kad radijo įranga, kuriai taikomos šios instrukcijos, atitinka radijo direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitus esminius taikomų Europos direktyvų reikalavimus.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas interneto svetainėje www.somfy.com/ce.

Somfy SAS

50 avenue du Nouveau Monde
F-74300 CLUSES
FRANCE

www.somfy.com

„Somfy SAS“, kapitalas 20 000 000 EUR, RCS Annecy 303.970.230 – 2016-11

somfy®